

????????? ??????????

???????

1 ? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ????????? ????? ?? ????? ?? ??????????, ?? ????? ?
???????? ????????? 23 ? 24 ?? ?????????????? ?????? ?? 27 ?????????? 2012 ?. (Moniteur belge ?? 31
????????? 2012 ?., ??? 88860, ????????? ??-???????? „????????????? ??????“), ????????? ??????
?? ? ?????????? ?????????????? ?? ?? ????????? 11 ? 12 ? ??? 76, ????????? 6 ?? ??????????
(?) ? 883/2004 ?? ?????????????? ?????????? ? ?? ?????? ?? 29 ????? 2004 ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? (?? L 166, 2004 ?., ??? 1; ??????????
????????, 2007 ?., ????? 5, ??? 7, ??? 82), ????????? ? ?????????? (?) ? 465/2012 ??
????????????? ?????????? ? ?? ?????? ?? 22 ??? 2012 ?. (?? L 149, 2012 ?., ??? 4) (????????? ??-
???????? „????????? ? 883/2004“), ?? ??? 5 ?? ?????????? (?) ? 987/2009 ?? ??????????????
????????????? ? ?? ?????? ?? 16 ?????????? 2009 ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????? (?) ? 883/2004 (?? L 284, 2009 ?., ??? 1) ? ?? ?????? A 1 ??
????????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? 12
??? 2009 ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?
????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ? 883/2004 (?? C 106, 2010 ?., ??? 1,
????????? ??-???????? „???????? A 1“).

?????? ??????

????????? ?? ??????

????????????? ? 883/2004

2 ?????????????? 5, 8, 15 ? 17 ?? ?????????? ? 883/2004 ?????????????:

„(5) ?????????? ?, ? ?????? ?? ?????? ?????????????, ? ?????????? ?? ?? ??????????
????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ? ?????? ?????????? ??????????????????.

[...]

(8) ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????,
????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ?????, ?????????????? ??????????????
?????????.

[...]

(15) ?????????? ? ??????, ?????? ?? ?????? ? ??????????, ?? ?????? ?????????? ?? ???????
?? ?????????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ??????, ?? ?? ?? ?????? ??????????
?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ? ??????????????, ??????
???? ?????? ?? ?????????? ?? ???.

[...]

(17) ? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????,
????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????, ? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ??????????, ??
???? ??????, ?????????????????????? ?? ?????????? ?????, ?????? ?????????????????????? ???
????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ???“.

3 ???? 11 ?? ????? ?????????, ????????? „???? ?????????“, ????????? ? ????????? 1 ? 3:

„1. ?????, ?? ????? ?? ?????? ?????????? ?????????, ?? ????????? ??
????????????????????? ??? ? ???? ?????? ??????. ??? ?????????????????? ?? ????????? ?
????????????? ? ?????????? ??.

[...]

3. ???????? ??????? 12—16:

?) ????? ???, ?????????????? ??????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ???
? ??? ???? ???? ? ???? ???? ?????????????????? ?? ??? ?????? ??????;

[...]“.

4 ???? 12 ?? ?????????? ?????????, ????????? „????????? ?????????“, ????????? ?
???????? 1:

„????, ?????? ?????????????? ??????? ??? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????????, ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ? ??, ? ?????? ? ??????????????
?? ??? ?????????????? ? ?????? ?????? ??????, ?? ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????? ??
????? ?????????????, ?????????? ? ? ?????????? ? ?????????????????????? ?? ?????? ??????
??????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? 24
????? ? ? ? ? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ???“.

5 ???? 76 ?? ?????????? ? 883/2004, ????????? „????????????????“, ????????? ?
???????? 6:

„? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????, ?????
???? ?????? ?? ?????????? ??????? ? ??????, ?????????? ?? ???, ?????????????? ??
????????????????? ??????? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????????????? ??? ? ? ?????? ? ??????????????(??) ?? ??????????????(??) ??????(?)
????? (?). ?? ? ???? ? ???? ?????????? ?????? ? ?????????? ???, ?????????????? ?????
???? ? ? ? ?????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????“.

????????? ? 987/2009

6 ???????????? 2 ?? ?????????? ? 987/2009 ?????:

„?-????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?
????????? ??????, ?????? ?????????????? ?? ??????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? (??) ?
883/2004, ?? ? ? ?????????? ? ?????????? ?? ? ?????????? ??-????? ??? ? ?? ??????????
????????“.

7 ???? 5 ?? ?????????? ?????????, ????????? „????? ?????????? ? ?????????? ?
????????????? ?????????????????, ????????? ? ?????? ?????????? ?????“, ?????????:

„1. ?????????, ????? ?? ????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????? ? ?????????
?????????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ????????? ?????????? ? ??
?????????????? ?? ???????????, ? ??????????????? ?????????????????, ??? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????????????, ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ??????? ???????,
?????????? ?? ?? ?????? ??? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????, ? ?????? ?? ????
?????????.

2. ??? ????????? ??????? ??????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????, ?? ?????
?? ??????????? ??????????????? ?? ? ??? ???? ??????, ??????????????? ?? ??????????? ??????, ?????
?????????? ???????????, ??????? ??????? ?? ????????????? ??????????????? ?? ???????????????
?????????????? ?, ?????? ? ???????, ??????????????? ?? ??? ??????????. ??????????? ?????????????
???????????? ?????? ??????????????? ?? ????????????? ?? ??????????? ?, ??? ???????????????, ??
????????.

3. ?? ?????? ?? ????????? 2 ?????? ?? ????????? ??????? ??????????????????? ??
?????????????????????? ????? ?????????????, ??????????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????????????
??????????????????, ??? ??????? ??????????? ?? ???????, ?? ?????? ?? ??????????? ??????????????? ??
? ????????????? ?????????? ?????????, ????????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????????
?????????? ??????????? ? ?????????, ?? ?????? ?? ????????????????? ?????????????, ???????????????
?????????? ?? ??? ??????????????? ?? ??????????.

4. ??? ?? ??? ????????????? ??????????????? ?????? ??????????????? ???????????, ?????????? ???
?? ??? ????????? ?? ??????????????????????? ??????? ??????????????? ??????????????????? ?????? ?? ??-
???? ?? ??? ?????? ??? ??????, ?? ?????? ???????????????, ?????????? ??????????, ? ??????????
?????????? ??. ??????????????????????? ??????? ??????? ??????? ?? ??????????????? ?? ????????????? ?
?????????????? ? ??? ?? ??? ??????? ?? ??????, ?? ?????? ?????????? ? ?? ??????? ?? ??“.

8. ??? 6 ?? ?????????? ? 987/2009, ?????????? „????????? ?????????? ??
????????????????????? ? ?????????????????? ??????????????? ?? ?????????????“, ?????????? ?
????????? 1:

„????? ??? ? ????????????? ?? ??????????? ?? ? ????????????? ?????, ??? ????????? ?
?????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ?? ??? ?? ?????? ??????? ??????? ???????
???????????????? ?? ?????????????? ???????????????????, ?????? ????????????????????? ????? ?????????
?? ??????? ??????????????????????? ?? ??? ?? ??? ??????? ??????, ??? ??????????????? ??
?????????, ?????? ??????.

?) ??????????????????????? ?? ??????????? ??????, ?????? ?????? ? ??????????????????
???????????? ??????? ??? ?????? ?? ??????????????????? ?????? ???, ??? ??????????? ?? ???
????????? ?? ??????????? ??? ? ??? ?????????? ??????;

[...]“.

9. ? ??????? A 1 ? ??????? ??????????? ?? ?????? ? ??????????? ? ?????? ?? ?????????
????????? ??????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????, ??? ?????? ??????????
?????? ?? ??? ?????????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ???????????????????
?? ?? ???????????????, ?????? ?????????? ??????????????.

?????????????? ??????

10. ? ????? 1 ?? ??? 3, ?????????? „?????????????????????????? ?????? ? ?????????? ??????????
?? ??????“, ?? ??????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????????? ??????? ????????? ? ?????????? ??

????? ? ??????????????. ?????? ?????? ?? ???? ?????, ?????????? „???????????? ?
?????”, ?????? ??????? 22—25.

11 ???? 22 ??????????:

„?? ?????? ??????????? ??????:

1° „????????????? ?????????????? ?? ??????????????” ??:

a) ??? II ?? ?????????? (???) ? 1408/71 ?? ?????? ?? 14 ??? 1971 ?????? ?? ?????????????
?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ???, ?????????????????? ?????? ????? ? ????????? ??
????????? ??????????, ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? [(?? L 149, 1971 ?., ??? 2;
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????, 2007 ?., ????? 5, ??? 1, ??? 26)];

b) ??? III ?? ?????????? (???) ? 574/72 ?? ?????? ?? 21 ??? 1972 ?????? ??????
????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? [????????????? ? 1408/71 (?? L 74, 1972 ?., ??? 1;
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????, 2007 ?., ????? 5, ??? 1, ??? 74)];

c) ?????????? (??) ? 859/2003 ?? ?????? ?? 14 ??? 2003 ?????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? (???) ? 1408/71 ? ?????????? (???) ? 574/72
?? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????? ??? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????
?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? [(?? L 124, 2003 ?., ??? 1; ?????????????? ?????????? ??
????????????? ?????, 2007 ?., ????? 5, ??? 6, ??? 186)];

d) ??? II ?? ?????????? [? 883/2004];

e) ??? II ?? ?????????? [? 987/2009];

f) ?????????? (??) ? 1231/2010 ?? ?????????????? ?????????? ? ?? ?????? ?? 24 ??????? 2010
?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? (??) ? 883/2004 ? ?? ?????????????? (??) ?
987/2009 ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????, ?????? ??? ?? ?? ?????????????? ??
????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? [(?? L 344, 2010 ?., ???
1)].

2° „????????????????? ??????????????” ? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????,
????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ? ??????????, ?????????? ?? ??????????????????????
?????????;

3 „????????????????????? ??????????” ? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ??????????,

[...]“.

12 ???? 23 ?? ?????????????? ?????? ?????????????:

„????? ?????? ?? ?????????????? ? ??????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????????????, ??????? ??????? ?????? ???
????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????
?? ??????????????, ?????????????? ?? ??????, ?????????? ? ?????????????????? ? ?????????? ? ??????????????????
????????????????? ??? ? ?????????????? ?? ?????????????????????????????????? ??????????, ?? ?? ?????????, ?? ?? ??
?????????? ?????????????????? ?????????????????????????????????? ??????????????????????, ?????? ? ??????????? ?? ?????
?????????????? ?? ?????? ??????????????, ??? ?? ?????? ??????????? ?????????? ?????????????? ??-?????
????????????????? ? ?????????????????????? ??????????????“.

13 ???? 24 ?? ?????????????? ?????? ??????:

„§ 1. ????????? ?????????????????? ???, ??????????? ?????????????? ?? ??????????? ?????????????????? ???
?????????????? ?? ??????????????? ?????????????????? ??????????? ?????????????????? ?? ??????????????? ??????, ??
?????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????????????
????????????????????????????????????? ??????????????????????????, ??? ?? ? ??????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????
????????????????? ? ?????? 22 ?????????????????? ? ?????????????????????????? ??????????????“.

§ 2. ????????????????? ?????????????????????????????????????? ?????????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ???,
? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??, ??? ? ? ??????? ?????????? ??????????????????
??????????, ??????????????? ? ?????? 42, ?????? ?????????, ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? 27 ??? 1969 ?.
?? ?????????????? ?? ?????????-????? ?? 28 ?????????? 1944 ?. ?? ??????????????? ?????????????? ??
?????????????????, ? ? ?????? 16 ?? ?????????? ?????????? ? 38 ?? 27 ??? 1967 ?. ?????????? ?????????????????? ??
?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??????“.

14 ???? 25 ?? ?????????????????? ?????? ??????????????:

„????????????????????? ??? ??????????????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? 23, ?????????? ??
????????? ?????? ??????????????????“.

????????????????? ??????????????

15 ?? 21 ?????????? 2013 ?. ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????????
????????????????????? ?????? ??????????? ?????????????????????????????????? ?? ??????????? 23 ? 24 ?? ?????????????????? ??????? ?
?????????? 11 ? 12 ? ?????? 76, ?????????????? 6 ?? ?????????????? ? 883/2004, ?????? 5 ?? ?????????????? ?
987/2009 ? ?????????? A 1.

16 ? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ???????, ?? ? ?????????????????? ?? ?????????? 23 ?
24 ? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????? ?????????????????? ? ??? ??
????????????????? ?????????????????????? ? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ??????????????
????????????????????? ?????????????????????????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??????????, ??
????????? ?????? ?? ??????????? ?????????????????? ?????????????????? ? ??????????????? ???????, ? ?????? ?????????????
????????????????????? ??????????????? ?????????????? ?????????????? ??, ? ?????????? ?? ?? ??????????????? ?? ?????????????????? ?
883/2004 ? ? 987/2009 ?????????????????? ?? ?????????????????????????????????????? ?????? ?? ??????????????????
????????????? ?????????? ?? ??????????????, ??????? ??????????????????????, ?? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????
(?????????? ??-?????????? „????????????????????? A 1“), ?????????????????????? ?????????????????????? ? ??????.

17 ? ?????? ?? 20 ??????? 2014 ?. ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????????
????????????????????? ?????? ?? 21 ?????????? 2013 ?., ?????????????????? ?? ??-?????????????? ?? ??????????????
fraus omnia corrumpit ? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??
??????????, ?????????????????? ?? ??????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????? ?
????????????????? ?? ?????????????????? ??????? ?? ??????.

18 ????? ????? ????????????? ????????????? ?????????, ?? ????????????? ? 883/2004 ? ?
987/2009 ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ????????? ????????????? ????? ?????
???????????????? ? ????????? 23 ? 24 ?? ????????????? ?????, ?????? ??? ?????? ?????? ??????,
?? ????????????? ?? ????????????? ????????????? ????? ?? ?????? ? ?????????????? ? ??????

19 ?? 25 ?????????? 2014 ?. ?????????? ????????????? ????????????? ?????????? ?? ?????????
??????, ?????? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?? 24 ??????? 2014 ?., ? ?????? ??????????
???????????? ??-???????????? ?? ????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ????????????? ?
???????? 23 ? 24 ?? ????????????? ?????, ?????????????? ?? ????????????????? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????

20 ??? ????? ?? ? ?????????????????? ?? ????? ?????????, ?????????? ?????????? ?????????? ???.

21 ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ????? ?? 10 ??????? 2015 ?. ?????????? ? ??????????
?? ?????? ? ?????????????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????

?? ????

?? ?????????????????? ?? ????

?? ?????????????????? ?? ????? ? ?????????? ??????

— ?????? ?? ??????????

22 ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ????? ? ?????????? ??????, ?
?????? ?? ?????????? ?? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????
????????????????? ?? ?????????????, ? ??-????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????????? ?
????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????????????? ? ????????? ?? ?????,
????????? ?? ? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????????, ?? ?????????????? ??????
?????????????

23 ?????? ????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????, ?? ????? 24 ??
????????????? ?????? ?????????? ? ? ?????????????????? ? ????????? 11 ? 12 ? ??? 76, ????????? 6 ??
????????????? ? 883/2004 ? ??? 5 ?? ?????????????? ? 987/2009, ?? ? ?????????????? ? ??????????????????

24 ?????????? ????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ????? ??????????????

— ?????????????? ?? ????

25 ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ? ?????, ?? ?????????? ?????? ?? ??????
????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????????. ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?????? ?????????????? ??????????????????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ????? ?
????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????, ??? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ????????? ? ??
????? ?????????????? (????????? ?? 4 ?????????? 2014 ?., ???????/????????, C?237/12,
EU:C:2014:2152, ? 32).

26 ?????????? ????? ?????????? ????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ? ?????? ?? ?? ??????????????????, ? ?? ?????????????? ?? ?????? (????????? ?? 4 ???
2015 ?., ???????/?????, C?678/13, ?????????????????, EU:C:2015:358, ? 18 ? ??????????????
????????? ??????????).

27 ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??
???? ? ??????? ?????? ? ?????????????? ? ?????? ?? ??? ??????????.

?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? 11 ?? ?????????? ? 883/2004, ??
???? 5 ?? ??????? ? 987/2009 ? ?? ??????? A 1

— ?????? ?? ?????????

28 ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????, ?? ????? ??????, ??
????????????? ?? ?????????? ?? ??? 11 ?? ?????????? ? 883/2004 ? ??????, ?? ?????
????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ?? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
???? 11 ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? 1 ?? ???. ?? ?????? ??????
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????????, ?????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?
???? ?????????? 1.

29 ?? ?????? ?????, ?????????? ?????? ??????, ?? ?????????, ?????????? ? ?????????? ?????,
?? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? 5 ?? ?????????? ? 987/2009, ??
????????? ?????? ?? ?????????? 1 ?? ??? ?????. ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? 5, ?????????? 2—4 ?? ?????????? ?
987/2009 ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? 76, ?????????? 6 ?? ?????????? ? 883/2004.

30 ?? ?????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????? A 1, ?????????
?????? ?????????, ?? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ????? ? ?????????? ????? ??????, ??
?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????

31 ?????????? ????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ??????????

— ?????????????? ?? ????

32 ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?? ??? 120, ????? ?) ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?
?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?????? ????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????, ????? ? ?????? ?????????? ??
????????????? ??????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??, ? ?? ??? —
?? ?????????? ?????????? ?? ??????. ?? ??? ??????????, ?? ?????????????? ?????? ?
????????????? ??????????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?? ?????????
?? ????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ????????? ? ??
????????????? ? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????, ?? ?? ?? ?? ??????????
????? ultra petita ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? (?? ?
???? ?????? ?????????? ?? 2 ??? 2016 ?, ???????/?????????????, C?233/14, EU:C:2016:396, ?.
32 ? 34 ? ?????????????? ?????????? ?????????).

33 ?????? ?????? ???, ?? ?????????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ??? 258 ???, ??????
?? ?????? ?????????????????? ? ?????? ?????????????? ?? ??????????, ? ?????? ?? ?? ???
????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????
????????????? ?? ?????????? ?? ????? — ?????? ? ?????????????? ??????, ?? ?? ??? ??????????
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ??? ??????, ? ????? — ?? ?????? ?????????? ??
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? (?????? ?? 2 ??? 2016 ?, ???????/?????????????,
C?233/14, EU:C:2016:396, ? 33 ? ?????????????? ?????????? ?????????).

34 ? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?
????????? ?????????? ?? ?????????????????, ?????? ?? ? ?????? ?? ??????????????, ?? ?????????????
????????? ?????? ?? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ????????????? (???????? ?? 2

??? 2016 ?, ?????/?????????, C233/14, EU:C:2016:396, ? 35 ? ????????? ??????
????????).

35 ? ????? ????????? ????? ?? ????????? ????????? ?? ????????????? ?? ?????????
????????, ????????? ? ????????????? ?????.

36 ?? ????? ?????, ?? ?? ????? ?? ????????????? ?? ????????????? ?? ????????? ??
???? 11 ?? ????????? ? 883/2004, ????? ?? ????????? ? ????????? ?????, ??? ? ??
???????????? ? ??? ????????? ?? ????????? ?????? ?????????????, ?? ????????? ?? ??? ?
???????? ? ????????????????? ?? ??????? 23 ? 24 ?? ????????? ????? ? ?????
?????????? ?? ??????? ?? ????? ??????? ????????????????? ?? ??????????. ??????????? ??
???????????????????? ????????? ? ??????? ?? ????? 12, ????????? 1 ?? ????? ?????????, ?????
???????? ??????? ??? ??????????? ??? ????????? ? ????????? ????????? ???????, ?????????
?????? ???????, ??????????? ?? ????????????? ????? ?? ????? ?????????, ?? ????????? ??
???????????????????????? ????? ?? ????? ????????? ??????. ??? ??????? ? ????????? ? ??? 11,
???????? 1 ?? ????????? ? 883/2004. ????????? 2—5 ?? ??? ??? ?? ? ??????? ??
???????????? ?? ????????????????? ?????????.

37 ????? ?? ? ?????, ?? ? ????????? ?? ????? ????????? ? ????????? ??? 11 ?? ???
????????, ??????? ?? ?? ?????, ?? ??? ?????? ????? ????????? ??? ????????? ??
???????? ? ????????????? ?????????????, ?? ????? ????? ?? ??????????. ??? ??
???????????? ?????????, ? ??-?????????? ?? ????????????? ?????????, ????????? ??
?????????? ?? ????????? ??????, ??? ? ?? ????????????? ?? ????????? ?????? ? ?? ?????????
?? ??? ? ?????, ?? ????????? ??????????? ?? ??? ????????????? ????????????? ??
???????????? ? ????????? ? ??? ???, ?? ?? ?????? ??? ?? ????????? 1 ?? ???.

38 ?? ????? ?????, ?? ??????????? ?? ????????? ??????? ????????? ????????? ? ?????, ??
? ? ??????????? ?? ????????????? ?? ??????????????? ?? ??? 11, ????????? 1 ?? ????????? ?
883/2004. ?? ??? ????????? ?????? ??? ??????????? ?? ????????? ????????? ?????, ??
?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ????????? ?? ????????? 1 ?? ??? ??? ?
????????, ?? ????????? ?????? ? ????? ????????????? ?? ????????? ????????? ?? ???
??????????.

39 ?? ????? ?????, ?? ?? ????? ?? ??????????????? ?? ????????????? ?? ??????????? ??
??? 5 ?? ?????????? ? 987/2009, ??????? ?? ?? ?????????, ?? ??? 76, ????????? 6 ??
?????????? ? 883/2004 ??????????? ?? ??????????? ?????? ??? ??????????? ?? ?????????????????
? ??????? ?? ??????????? ? ??????????????? ??? ????????????? ?? ????????? ?????????,
?????????????? ??? ??????????? ?? ????????????????????? ?????????.

40 ??? 5, ????????? 1 ?? ?????????? ? 987/2009 ?????????, ?? ?????????????, ????? ??
?????????? ?? ????????????? ?? ????????? ?????? ? ????????? ??????????????? ?? ?????? ??? ?
?????? ?? ??????????????? ?? ????????????? ? 883/2004 ? ? 987/2009, ? ?????????????
????????????????, ??? ??????? ?? ????? ?? ????????? ?????????????, ?? ??????? ??
?????????????????? ?? ????????????? ????????? ??????. ??? 5, ????????? 2—4 ?? ????????? ?
987/2009 ??????? ??????????????? ?? ?????? ? ??????????? ?????? ??????????????? ?????????,
????? ?????? ?? ?? ????????? ?? ??????????? ??????, ? ??????? ?? ??? ????????? ???????
?????????????? ?? ??? ??????????? ??? ??????????? ?? ???????, ?? ????? ?? ?????????
?????????????? ?? ? ??? ??????????. ??? ? ????????????? ????????????? ?? ????????? ?????????????
?? ??????? ????????????? ?? ????????????????????? ?????? ????????????????? ??????????? ?? ?????????
??????, ????????????? ? ??? 76, ????????? 6 ?? ????????? ? 883/2004.

41 ? ??? ??????????? ??????? ?? ?? ?????????, ?? ? ????? 10 ?? ????????? ?? ?????
?????????? ????????? ??????????????? ?? ??? 5, ????????? 1 ?? ????????? ? 987/2009 ? ??

48 ? ???? ?? ?????, ?? ? ?????? ?? ????????? ? ?????????? ?? ??????????? ??
 ????????? ? 883/2004, ????? ???? ????? ?? ????????? ??????? ?? ?????, ????????? ??
 ???? ,???? 76 ?? ???? ?????????? ?????????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????
 ?????, ? ????? ? ? ?????????????? ????????????? ?????????, ?? ????? ? ???? ?
 ?????????? ??????? ?? ?????????????? ? ?? ?? ???? ?? ???? ????????? ??????? ? ?????????

55 ???????, ??????? ? ??????? ?? ???????, ??????? ??-?????? ??
????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????
? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ??? ?? ??? ?????????????????? ? ?? ?????????????? ?? ???????????????? A 1. ??
????? ??????, ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????

56 ?????? ???????? fraus omnia corrumpit ??????? ??????, ?? ??? ??? ?????? ??
?????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ? ??????????????
?????????, ??? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????, ??? ? ????????? ??????
?? ?? ?????? ?????????? ?? ????????? ??????????

57 ??????? ?????? ????????? ? ????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????
„????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????“, ?????????????? ? ??? 23 ?? ?????????????? ?????,
????????? ?????????????? ????????? ? ?????????? ?? ??????????

58 ??? „?????“ ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? A 1,
????????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????????
?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????, ?????????????????? ?????????????????? ?? ???
?????? ?? 24 ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????????????
????????? ? ?????????? ??????????????, ?????? ? ?????????, ?????? ? ??????????????????
????????????????? ?? ??? 22 ?? ?????????????? ??????

59 ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ??? 23 ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ??????
????????????????? „?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????????????? ??????????????????, ??????
? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ??? ?????????, ??? ?? ??? ?????????? ??????? [...]
????????????????[?] ? ?????????????????[?] ??????????“. ?? ?????? ?? ???, ??? ??? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??????, ? ?????? ?????????????????????? A 1
????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????

60 ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????, ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ??? 24, ?????????? 1 ?? ?????????????? ?????? ??? ?? ??? ?????????????? ??? ???
????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ????????? ??????

61 ??? ?????????? ?????? ?????????, ?? ??????? 23 ? 24 ?? ?????????????? ?????? ??
????????? ??? ? ?????????? ??????, ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ???
????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? A 1,
?? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ? 883/2004 ? ? 987/2009, ? ?????????????? ??
?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????????????
????????????????????, ? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??
????????????, ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? A 1, ???
?????????

62 ?????????? ?????? ?????? ? ?? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????
????????????? ?? ?????????????????????? A 1 ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????
????????????????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????? ??????, ? ?????????????? ?? ??
????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ? ??????????

63 ??? ?????????? ??-????????? ?????????? ?? ?????????, ?????????? ? ??? 11, ?????????3,
????? ?) ?? ?????????? ? 883/2004, ?? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ???
????????, ?????????? ?????? ?????????, ?? ?????????????, ?????? ?? ?????? ?? ??? ??????????????

[illegible]

65 ?????? ????? ?????? fraud omnia corrumpit, ??? ? ? ???? ? ? ?????????? ? ???? ?
 ?? ??????????, ????????? ??????? ?????????, ?? ??????? ??????? ? ???? ? ? ?????? ?????? ??
 ??????????? ? ? ?????????? ? 883/2004 ? ? 987/2009, ????? ?????????? ????? ???? ??????? ??
 ??????? ? ? ?????. ??????????????, ?????? ? ? ?????????? ???? ??????? ? ? ??????,
 ?????????????? ?????? ? ????????????? ?????????? ? ???? ?????? ? ? ??????? ??????????
 ????????????? ??????.

66 ?? ?? ?????? ??-????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????? A 1, ??? ? ???????
 ??? ??????? ?? 8 ?? 1992 ., Knoch (C?102/91, EU:C:1992:303), ??????? ??????? ??????, ??
 ????? ??????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??
 ????? ?? ????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????

67 ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 11 ? 12 ?? ?????????? ? 883/2004
 ????????? ?????? ?????????, ?? ? ????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ????????????? ?
 883/2004 ? ? 987/2009 ????????????? ?????? ? ????????????? ????? ?????? ?? ?????????
 ????????????????? ?? „????????? ?? ?????????????????, ?????????????????“ ?? ????? 12 ?? ????????????? ?
 883/2004, ?????? ?? ? ????????????? ????? ????????? ??????????. ? ????? ????????????? ??????????
 ?????? ????????? ?????? ?? ?????????????, ?? ????????????? ?? ????????????? ?? ?????? ? ????????????? ?
 ????????????????? ????? ?? ?????????????????? A 1 ????? ?????? ?? ????????????????? ?? ?????????? fraus
 omnia corrumpit.

68 ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????, ?? ?????? ??????, ?????? ??
 ??????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ? 883/2004 ??????, ?? ?????????
 ?????????????????????? ????? ?? ????? ????????? ???????, ?????????? ??????? ?????????, ?? ? ??????
 ?? ??????? ????????????????, ?? ?????? ?? ???????, ?? ? ???????????????, ??????? ?? ? ???????
 ?????????????? ?????????????????? A 1, ?? ?? ??????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????????? ??
 ????? ????????? ? ?? ? ?????????????????????? ??? ?? ?? ????????? ?? ????????? ??????? ? ?????????? ??
 ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ??????????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????
 ?????????? ?????? ????? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?
 ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? 23 ? 24 ?? ?????????????? ?????? ??????????????
 „?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????? ?????????????? ? ?? ??????????? ??????????????“ ?? ?????????? ??
 ????? 34, ??????????? 2 ?? ??????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??????.

69 ???? ? ?????????, ? ?????? ?????????????? ????? ????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??
?????????? ??????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????????????????? ??
????????????????? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ????????? ?? ????????? ?????????????????, ????? ?? ???
????????, ?? ????? 6, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????? ? 987/2009 ?????????????? ?????????, ??
??? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????
????????????????????, ??????? ?????????????????????????? ?????? ??????????? ?? ??????????
????????????????????????????? ?? ????? ?? ?????? ?????????? ????????. ? ?????? ????????? ? ??????????????? ??
?????????? ??????????????????????????? ?? ?????????????? ???????, ??????? ????????? ? ?????????????????????
?????????????? ?????????, ??? ?????????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????????
?????????.

70 ?? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ?????????????? ?? ????? 5, ??????????? 1 ?? ?????????????? ?
987/2009, ??????????? ??????? ??????, ?? ????? ?? ??? ?????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?
883/2004 ??????? ?? ?????????????????? ?????????????, ? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????
????????????, ? ??????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ??????? ? ??????????????? ?????????????, ??
????????????????????? A 1 ? ?????????????? ? ?? ?????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ??
?????????? ?????????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????? ??
????????????????????????? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ??????????.

71 ????? ?????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ??? ?? ?? ? ??????????????? ?? ??????????
????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????????????????????????????????????? ?????????????? ?
????????????????????? ?? ?????????????? ???????, ? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????????, ?????? ???????
????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ????????. ??? ?????? ?? ? ??
????????, ?? ??????? ? ??????????, ?? ?????????????????????? A 1 ?? ?????????????? ?????????????????? ??????? ???
?? ?? ??????????????, ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????????
?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ?????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????, ?
?????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????????.

72 ???????, ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ? ??????????????,
????????????????? ? ????? 76, ??????????? 6 ?? ?????????????? ? 883/2004 ? ? ????? 5 ?? ?????????????? ?
987/2009, ??????????? ??????? ?????????? ??????? ?? ??????????????, ?? ?????????????????? ?? ??????
?????????????? ? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
?? ??????? ?????????????????, ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?
?????????????? ?? ? ??????????????.

73 ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????????, ?????????????? ? ???????????
? ??????, ? ?????????????, ?? ?????????? 23 ? 24 ?? ?????????????????? ??????? ?????????????????? ?? ?? ???????
????????????????????? A 1 ? ?????????? ?? ?????????, ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????????
????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????????????.

74 ?? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? *fraus omnia corrumpit*, ?????????????? ???????????, ?? ?
????????? ?? 10 ?????????? 2000 ?., FTS (C?202/97, EU:C:2000:75, ? 53), ?????? ?????????? ?
?????, ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????????, ?? ???????????,
????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??????????, ? ??????????
????????? ???????.

75 ????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ????? 11, ??????????? 1 ? ????? 12 ?? ?????????????? ?
883/2004 ?????????????? ???????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ???????, ????? 6,
????????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????? ? 987/2009 ?? ?????????? ? ?????????????????, ? ?????? ??? ??? ??
? ?????????????????? ?????????????????? ???????????????????????. ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ??
?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????, ? ?? ?? ?? ?????????? ??????

????????????? ???????????? ? ?????????? ?? ???? 11, ????????? 1 ? ???? 12 ?? ?????????? ? 883/2004.

76 ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ???? 76, ?????????? 6 ?? ?????????? ? 883/2004 ? ???? 5 ?? ?????????? ? 987/2009, ?????????? ?????????, ?? ?????? ?? ????? ? ? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ???? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????, ? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????? ? ?????????????? ? 883/2004 ? ? 987/2009. ?????????? ???? , ???? ? ?????????????? ?? ?????????? 23 ? 24 ?? ?????????????? ?????? ?? ? ??????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????, ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ?? „?????????????“ ??? „?????????“ ??????? ?? ??????, ?????????? ??????? ?????????? ???? ?????????????, ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????????, ?????? ? ?????????????? ?? ?? ??? ?????????? ??????? ?????????? ???? ??? ?????????? ?? ??????? ??? ??????????????.

77 ??????, ??????? ????????? A 1 ?????????? ?????????, ?? ? ???? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ??????????, ?????????? ? ???? 76 ?? ?????????? ? 883/2004 ? ???? 5 ?? ?????????? ? 987/2009. ?????????? ???? 23 ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????. ??????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????, ?????? ???? ?????????????? ??? ?????? ? ???? 24 ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????, ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?? ??????? ?????????????? ?? ??????? ??????????, ?????????? ?????????? ? ?????????? A 1.

78 ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ??-????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ???? 6, ?????????? 1 ?? ?????????? ? 987/2009. ??????? ???? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ???????, ?? ?? ???? ?? ?? ?????????? ???? ??????? ???? ?? ? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? . ??? ? ?????????????? ???? ?????????????, ??? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??? ??? ??????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? . ???????, ??????? ?????????????????????? ??????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? 23 ? 24 ?? ?????????????? ??????, ?.. ? ?????????? ??????, ? ?????? ? ?????????? ?????????????, ?? ?????????? ? ??????? ???? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????????.

????????????????? ?? ?????

79 ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? 11 ? 12 ? ???? 76, ?????????? 6 ?? ?????????????? ? 883/2004 ? ???? 5 ?? ?????????????? ? 987/2009, ??????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ? 883/2004, ?????????????? ?????????????????? ??????????????????????, ??????? ??-????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????-????????????????? ?????????? ???????, ?? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ? ??????????????????, ?????? ???? ?????? ?? ?????????????????? ?? ???? . ??? ? ?????????? ??????? ?????????????? ??-????????????? ? ???? 11, ?????????? 1 ?? ???? ?????????????? (?? .?? ?????????????? ?????????? ?? 12 ??? 2012 ?., Hudzinski ? Wawrzyniak, C?611/10 ? C?612/10, EU:C:2012:339, ? . 41 ? ?? 12 ?????????? 2015 ?., Bouman, C?114/13, EU:C:2015:81, ? . 33).

80 ???? 12, ?????????? 1 ?? ?????????????? ? 883/2004 ?????????????, ?? ??? ?????????????, ?????????? ? ???? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ? ???? ?? ?????????????? ???????, ? ?????? ?????????????????????? ?? ???? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??, ? ?? ???? ?? ?????????????? ???????, ? ?????? ? ?????????????????????? ??????? ??????.

81 ?????????????????? ??????? ?? ?????????????? ???????, ? ?????? ?????????????????????? ??????????

???????????? ?????????? ??, ????????????? ?? ????????????????? ????????? ????????????????? A 1, ????? ????????? ? ?? ?? ????????????? ????????????? ?? ????? ????????????? ????? ????????????? ????? ? ????? ????????????? ???????.

82 ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? 883/2004 ? ? 987/2009, ? ????????????????? ?????????????????, ??? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????????, ??? 5, ?????????? 1 ?? ?????????? ? 987/2009 ??????????, ?? ????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ????????????????? ?? ????????????? ?????????? ???????, ??????????? ?? ?? ??????? ??? ?????????? ?? ??????????? ?? ????????????? ??????, ? ?????? ?? ?????? ??????????

83 ?? ??????? ?? ????? 76, ?????????? 6 ?? ?????????? ? 883/2004 ? ??????? ?? ????????????? ? ????????????????? ?? ????????????????? ?? ?????? ?????????????, ?????? ??? ? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???????, ??????????? ?? ?????, ????????????????? ?? ????????????????? ????????? ??????? ??? ?? ????????????? ??????? ?? ????????????????? ?? ????????????????????????????????? ????? ?? ????????? ? ??????????????????? ?? ????????????????? ????????? ???????, ??? ?? ????? ?? ????? ?????????? ????????? ? ?????????? ?????, ????????????????? ??????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ????????????????????????????????? ????????? ?? ???????????????.

84 ??????? ?? ?? ??????????, ?? ????? 12, ?????????? 1 ?? ?????????? ? 883/2004 ??????????????????? ?? ?????????? ??????????????????? ?? ????? 14, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ????????????? ? 1408/71. ??? ????? ?????? ?????????? ? 883/2004 ?????????? ?????????? ?? ????????????? ??????? ????????????????????? ?????????? ?? ????????????????????????????????? ?? ??????????, ? ?????? ?????????? ????????????????? ?????????? ????????????????? ?????????????? ??, ? ??????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ????? ?? ??????????, ??????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ? 1408/71.

85 ?????????? ??? ?????????? ?????????? ????????????????????? ?????????????? ?? ????????????? ???????, ? ?????? ????????????????????? ?????????? ????????????????? ?????????????? ??, ????????????? ? ?????????????????? A 1, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ????????????????????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ????????????????????????????????? ?? ?????????????, ? ?????? ?????????? ?????????????????? ????????????? ????????????????? ?????????????? ?????????????? ??, ? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? A 1 ?????????????? ?? ?????????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ? ?????? ? ?????????????????? ??????????????, ?? ????? ?? ?????? ?????????????? (?? ? ?????? ??????? ?????????? ?? 10 ?????????? 2000 ?, FTS, C?202/97, EU:C:2000:75, ?. 49 ? ?? 26 ??????? 2006 ?, Herbosch Kiere, C?2/05, EU:C:2006:69, ?. 21).

86 ?????????? ?? ??????? ?????????????????????, ????????????? ? ????? 4, ?????????? 3 ??? ? ???????, ?????????????????? ? ????? 12, ?????????? 1 ?? ?????????? ? 883/2004 ? ????? 5, ?????????? 1 ?? ?????????? ? 987/2009, ?????? ??? ? ??????????, ??? ?????????? ???????, ? ?????? ?? ????????????????????? ??????????????, ??????? ?????????????????????, ??????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????????????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????????????, ? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? (?? ? ?????? ??????? ?????????? ?? 10 ?????????? 2000 ?, FTS, C?202/97, EU:C:2000:75, ?. 52, ?? 26 ??????? 2006 ?, Herbosch Kiere, C?2/05, EU:C:2006:69, ?. 23 ? ?? 6 ?????????? 2018 ?, Altun ? ??, C?359/16, EU:C:2018:63, ?. 38).

87 ?????????????????, ?????????????? ?????????????????? A 1 ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ????????????????????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ? ?????? ? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????, ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ???????, ? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? (?? ? ?????? ??????? ?????????? ?? 10 ?????????? 2000 ?, FTS, C?202/97, EU:C:2000:75, ?. 53, ?? 26 ??????? 2006 ?, Herbosch

Kiere, C?2/05, EU:C:2006:69, ? 24 ? ?? 27 ????? 2017 ?, A?Rosa Flussschiff, C?620/15, EU:C:2017:309, ? 41).

88 ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ??
?????-????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ? ?????????????????? ?? ??????????????
????????? ?? ?????????? ??????????, ? ?????? ? ?????????? ??????????. ??????????????, ? ?????? ??
? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????????? ??????????, ?? ?? ??? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????
????????????? (????????? ?? 26 ?????? 2006 ?, Herbosch Kiere, C?2/05, EU:C:2006:69, ? 25 ? ??
27 ????? 2017 ?, A?Rosa Flussschiff, C?620/15, EU:C:2017:309, ? 42).

89 ??????? ??????????????? ? ????? 4, ?????????? 3 ??? ?????????? ?? ??????????
????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?
????????? ?????????????????? A 1, ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????, ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????????? ??
????????????????? ??????????, ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????,
????????????? ?? ? ?????????????????????? (????????? ?? 27 ????? 2017 ?, A?Rosa Flussschiff,
C?620/15, EU:C:2017:309, ? 39 ? ?? 6 ?????????? 2018 ?, Altun ? ??., C?359/16, EU:C:2018:63,
?. 37).

90 ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ? ??????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? A 1 ? ?????????????? ?? ?? ??????, ??????
????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????, ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????,
????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????, ??? ?????? ?? ?????? ? ??????????
????????????????? ?????????, ? ?????? ?????? ? ?? ?????????????????? ?? ? ?????? ??????????, ??-?????????????
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ????? 12, ?????????? 1 ?? ?????????????? ? 883/2004 (??.
? ?????? ?????????? ?????????? ?? 6 ?????????? 2018 ?, Altun ? ??., C?359/16, EU:C:2018:63, ? 43 ?
????????????????? ?????????? ??????????).

91 ? ??????? ?? ??????????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ??-
????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????, ?? ?????? ??
?? ?????????? ??? ?????????????????????????? ?????????? (?? ? ?????? ??????? ?????????? ?? 6 ??????????
2018 ?, Altun ? ??., C?359/16, EU:C:2018:63, ? 44 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

92 ??? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ??????????????????
????????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????? ??????? ??????????????????????, ?? ??????????????
????????, ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????? ??????, ?????? ?????
?????????????????, ??? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ???,
????????????????? ? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ??????????????, ?? ?????????? ??????????????????
?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ????? 259 ?????, ?? ?? ?????
????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ???????
????? ?????????? ?????????????????????, ? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?
????????????????????? A 1 ?????????????? (?? ? ?????? ??????? ?????????? ?? 6 ?????????? 2018 ?, Altun ?
??. C?359/16, EU:C:2018:63, ? 45).

93 ????? ? ??????? ?? ??????, ?????? ?????, ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ? 883/2004, ? ?????? ?? ?? ?????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????
????????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ??????????????????, ?? ??????????????
?? ?????? ? ?????????? ?????????????????????? A 1, ??????????????, ?????? ??????? ?? ?? ??????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????
????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????????? A 1, ??????? ?? ?????
????????? (????????? ?? 6 ?????????? 2018 ?, Altun ? ??., C?359/16, EU:C:2018:63, ? 46 ?

94 ??? ?? ???????, ?? ????????? ??????, ? ????? ? ????????????? ??????????, ??? ?
 ????? ?????????????????, ????????????? ? ???? ???? ????????? ????????????? ?
 ????????? ????????? ? ???? ????????? ? ???? ????????? A 1, ??? ?????????
 ? ???? ???? ?????, ??? ? ???? ? ???? ????? ? ? ???? ???? ?????????,
 ????????? ? ? ???? ???? ????????????? ???? ????????????? ????????? ?
 ????????? ??????. ?? ??? ?????????, ????????? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ?????????,
 ????????????? A 1 ? ? ???? ???? ????????????? ? ???? ???? ? ? ????
 ?????, ? ???? ? ???? ????????? ?????????, ? ????????????? ??????
 ????? ???? (?. ? ??? ???? ???? ? ? 26 ????? 2006 ?, Herbosch Kiere,
 C?2/05, EU:C:2006:69, ?. 30 ? 31).

95 ??? ????? ?????? ?????? ??? ???????? 23 ? 24 ?? ?????????? ?????, ????? ??????????
?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????
????????????? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ??????????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?? ???-????????????? ?????? ??
????????? ??????????, ?????????? ? ??? 11, ?????????? 1 ?? ?????????? ? 883/2004, ????? ? ??
????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ????????? ??-????????????? ?????????? ?????? ?? ??????
???? ? ?????? ? ?????????????? ??????????, ? ?????????? ?????? ?????? ?? ????? ??????????????????
????????????? ?? ?????????????? ??? ? ?? ?????????????????? (? ??? ???? ?? ?-??????????
????????? Test Claimants in the Franked Investment Income Group Litigation, C/362/12,
EU:C:2013:834, ? 44 ? ?????????????? ????????? ??????????).

96 ????? ???? ???????????????? ???? ???????????????? ?? ? ???????????? ? ? ??????????????
?? ???????????? ? 883/2004 ? ? 987/2009, ?????????? ??????????????, ?????? ???????? ?? ?? ?????????
??? ???????????? ? ???????????????? ??? ???????????????? ?? ??????????????, ??-????????????? ????????
????????????? ???????, ? ?????? ? ?????????????????? ??????????, ??????, ?? ?? ?? ?????????????? ???????????
?? ?????????????? ?? ????? 12, ?????????? 1 ?? ?????????????? ? 883/2004.

97 ???? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ?? ??? ??????????????
 ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??? ???? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
 ????????? ????? 12, ?????????? 1 ?? ?????????? ? 883/2004.

98 ?? ????? ?????, ?????? ?? ?? ??????????, ?? ???? ???? ??????????? ?? ???? ??????????
 ??? ?? ?????????? ? 987/2009 ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??????????
 ????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ???? 12, ?????????? 1 ?? ?????????? ?
 883/2004 ? ?????? ?? ?????? ??? ??????????????, ???? ?? ?????????????? ?? ? ???? 76, ??????????
 6 ?? ?????????? ? 883/2004 ? ???? 5 ?? ?????????? ? 987/2009 ??????? ?? ??????
 ????????????????? ?? ????????? ???? ? ??????? ?????????.

99 ?????????, ????????? ?????????? ?? ????? ?????????? ????????? ?? ????? ?? ??
 ?????????? ?? ????????? ?? ????????? ?? ????? ? ??? ?????? ??? ?????????????, ??? ?????
 ?????????? ?? ????????? ?? ?????????? ? ?? ?????????????????? ? ?????? ?????????????????? ??? ?????????
 ?? ????????? ?? ?????, ?????? ?????????? ????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????????
 ?????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????, ?? ?? ?????????
 ??????????, ?????? ?? ????????????? ? ??? ?????? ??????? ??? ?????????????? ?? ?? ?????????
 ?????????????, ?????????????? ? ????????? ?? ?????? (????????? ?? 6 ?????????? 2018 ?, Altun ? ??.,
 C?359/16, EU:C:2018:63, ?. 48 ? 49 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

100 ? ???? ??????? ???? ? ???????????, ?? ????? ? ?????? ?? ??????, ????????? ?
 ???? 76, ??????? 6 ? ????????? ? 883/2004, ????????????? ? ????????? ?????, ? ????
 ?? ?????????????? ???????????, ?????? ????????? ????????????????? A 1 ????????? ?

????????? ?????????????, ????? ?????????? ?? ???????, ?? ???? ?????????????? ??
????????? ???? ??????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ???????
????????????? ??????? ?? ?????????? ???????, ? ?????? ?? ???? ?????????????????, ???? ? ??????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ?? ?????? (????????? ?? 6
????????? 2018 ?., Altun ? ??., C?359/16, EU:C:2018:63, ? 54).

101 ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ???? ?????????? ? ?????????? ?????, ?????
????????????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????, ?? ?? ??
????????? ?? ?????? ? ?????????????? ???????, ? ?????? ?? ?????????????????? ??????????????, ?? ?? ??????
????????? ?????????????? ?????????????????? (????????? ?? 6 ?????????? 2018 ?., Altun ? ??., C?359/16,
EU:C:2018:63, ? 55).

102 ? ?????? ??????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????????
????????????????? A 1 ? ??????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????????????? ?? ?? ??????????????
????????????????? ???????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????, ?????? ??
?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? (????????? ?? 6
????????? 2018 ?., Altun ? ??., C?359/16, EU:C:2018:63, ? 60).

103 ?????????????? ?? ?????? ?????? ???????, ?????? ? ?????????? ?? ??????? ?????????????????? ??
??????????, ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????
????????? ?????????????????, ??????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????, ??
?????? ?? ??????????? ?????? ?????????????????, ??? ??????????? ?? ??????????????, ?????????? ? ?????????
?? ?????????????? ?????????? ??????, ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ??????
????????? ?????? ?????????????????? ? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????
?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? (????????? ?? 6 ?????????? 2018 ?., Altun ? ??.,
C?359/16, EU:C:2018:63, ? 56).

104 ? ??????? ?????? ??????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?????????????? ??????? ??????? ??
?????????? ?? ???????????, ?????????? ? ?????? 100 ? 101 ?? ?????????????? ?????????.

105 ??????????, ?? ?????? ??????, ? ?????? ??????? ??????? ??????? ?? ? ?????????????? ??????????????
?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ? ???????????, ?????????????? ? ?????????????? ? 883/2004
? ? 987/2009. ?? ?????? ??????, ?????????????? ??????? ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ??????? ? ??
????? ??????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? A 1, ? ??????????, ?? ?????? ?????????? ??
????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????????????? ?????????????? ? ?????????????? ??
????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ?????????????????????? ???????????
????????????????? ?????????????????????????????? ?????????????????????.

106 ?? ?????? ??????, ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????? ??
????????????????? ?????????????????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????????, ??
?????? ?????????? ??????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ??. ?????????????????? ?
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ??????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
?????????????????. ?????????? 258 ?????? ? 259 ?????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????? ??
????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ??, ?????????????????? ?? ??????????
?? ?????????????????????? ?? ?? (????????? ?? 19 ?????????? 2009 ?., ?????????/????????????, C?118/07,
EU:C:2009:715, ? 48 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

107 ?? ?????? ??????, ?? ?? ??????? ?? ??????, ?? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ??
????????????????? A 1 ? ??????? ?????????????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ??????? ??
????????????? ? ?????????????, ??? ??? ?? ??????? ?? ??????? ?????????????? ?????? ?? ??????????????????
?? ??????????, ??????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??

????? ? ????????? ????????? ? ????????????? ????????????? ? ?????????????????????, ??
???????????????? ?????????????, ????? ?????? ?? ????????????? ? ????????????? ?????????????,
?? ? ? ????????????? ?????????? ? ?????? ? ????????????????????? ????? ????????????????? ?
???????????????????? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ? ????????? ?????????? ?
???????????????????? ? ????????????????? ??, ????????????? ? ????????? ? ?????? (?? ? ????? ??????
???????? ? 6 ? 2013 ?, ???????/?????, C?383/10, EU:C:2013:364, ? 53 ? ??????????
???????? ?????????).

108 ? ????????? ?????, ?? ? ?????? ? ?????? ? ????????? ??????, ?? ???? ? ?????????,
? ????? ????????????? ???? ???? ? ???? ?????????? ? ?????? ? ????????? ?????????? ?
???????????? ?????? ? ????????????????? ?????????, ????????????????? ? ????????????? ?????? ?
????????? ?????????? ? ?????? ? ?????? ?????????????, ?????????? ????????? ???? 6,
????????? 1, ????? ?) ? ????????? ? 987/2009 ?????? ????????????? ???? ????????? ?
???????????? ????????????????????? ? ?????????? ??????, ? ????? ?????? ?????????????
???????????? ????????? ???? ????? ???? ????????????????? ?????? ???? , ?????? ? ? ?????????, ?
???????? ????????? ? ????????????????? ???? 5, ?????????? 2—4 ? ???? ??????????. ?????????
??? ?????????? ? ?????????, ????????? ?????????? ???? 5, ?????????? 1 ? ??????????
????????????, ????????????? ? ???? 5, ?????????? 2—4 ? ???? ?????????? ?????????? ??????
? ? ? ?????? ???? ????? ? ?????????? ?????? ????????????????? ?????? ? ????????????? ??????
?????? ????????? ???? ?????????, ???? ? ????????? ????????? ? ?????????? ????????????? ? ????
6 ? ?????????? ? 987/2009.

109 ??? ???? ????????????????? ?????? ? ?????? ????????? ????????????? ? ?????????? ?
???????????????? ? ?????????? ?????? ? ????????????????? ? ? ???? 11, ????????? 1, ???? 12,
????????? 1 ? ???? 76, ????????? 6 ? ?????????? ? 883/2004, ????? ? ? ???? 5 ? ??????????
? 987/2009.

110 ????????? ????????????? ? ?????????? ? ????????? A 1 ?????? ? ? ?????????, ? ?
???????????????? ????????? ?????????? ??????, ? ?????? ? ???? ? ? ?????????????
???????????????????????????????? ?????????????, ????????????? ? ????????????? ? ?????? ?
???? ??????, ????????? ????????? ? ???? ? ? ????????? ???? ????????????? ? ????????? ?????????????
???????? ? ? ? ????????????? ????????????? ??????????, ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????
? ?????? (???????? ? 8 ? 1992 ?, Knoch, C?102/91, EU:C:1992:303, ? 52 ? ? 1 ?????????
1992 ?, Grisvard ? Kreitz, C?201/91, EU:C:1992:368, ? 25).

111 ?????????????, ? ???? ????????? A 1 ???? ????????????? ?????????, ????????? ?????? ?
???? ? ? ???? ??????????, ? ? ????????????? ? ????????? 23 ? 24 ? ????????????? ?????? ?
????????? ???? ?????????.

112 ? ???? ????????????????? ?????? ? ? ? ????????? ???? ????????????????? ????????????? ?
???????????? ? ????????? A 1.

113 ? ????? ? ? ????????????? ?-???? ????????????? ?????? ? ? ? ?????, ? ???? ? ??????
???????? 23 ? 24 ? ????????????? ?????, ????????? ?????? ? ? ?????????? ????????????????? ? ?
???? 11, ????????? 1, ???? 12, ????????? 1 ? ???? 76, ????????? 6 ? ?????????? ? 883/2004,
????? ? ? ???? 5 ? ?????????? ? 987/2009.

?? ?????????? ?????????

114 ????????? ???? 138, ????????? 1 ? ????????????? ?????????? ????????????? ?????? ??????
? ?????? ? ????????? ????????????? ?????????, ? ? ?????????? ?????? ??????. ???? ????
???????????? ? ?????????? ?????? ? ????????????? ? ?????????? ?????? ? ? ????????? ?
????????????? ????????????????? ? ??????????????, ????????? ?????? ?????? ? ???? ????????? ?

??????? ?????????? ?????????.

?? ??????????? ??????????? ?????? (???? ??????) ?????:

1) ???? ? ?????? ???????? 23 ? 24 ?? ??????????? ?????? ?? 27 ?????????? 2012 ?,
????????? ?????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?? ?? ????? 11, ????????? 1, ????? 12,
????????? 1 ? ????? 76, ????????? 6 ?? ?????????? (??) ? 883/2004 ?? ?????????????
?????????? ? ?? ?????? ?? 29 ????? 2004 ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????? ??????????, ????????? ? ?????????? (??) ? 465/2012 ?? ?????????????
?????????? ? ?? ?????? ?? 22 ??? 2012 ??????, ? ?? ????? 5 ?? ?????????? (??) ?
987/2009 ?? ?????????????? ?????????? ? ?? ?????? ?? 16 ?????????? 2009 ?????? ??
?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? 883/2004.

2) ????????? ????? ? ?????????????? ?? ?????.

3) ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????????? ??????????.

????????

* ???? ?? ??????????????????: ???????.